

## BÁO CÁO NHANH #41 – Ứng Phó với COVID-19

**Sau đây là thông tin về biện pháp ứng phó của Thành Phố San José nhằm ngăn chặn sự lây lan COVID-19 và giảm số người mắc bệnh.**

### **NGUỒN:**

Thành Phố San José  
Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Khẩn Cấp

### **Liên Lạc:**

Rosario Neaves, Giám Đốc Truyền Thông/EPIO; 210-823-3908  
Đường Dây Liên Lạc Truyền Thông Thành Phố San José: 408-535-7777  
Trung Tâm Liên Lạc Khách Hàng Thành Phố San José: 3-1-1 /408-535-3500

### **Email:**

[EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

**NGÀY/GIỜ BÁO CÁO:** Ngày 2 tháng Tư, 2020, 10:00 giờ sáng

**Họp Báo của Quận Santa Clara:** Quận Santa Clara sẽ cung cấp thông tin chi tiết về công suất phục vụ tăng vọt của 11 bệnh viện trong Quận và những gì đang làm để mở rộng số giường bệnh trong buổi họp báo lúc 10 giờ sáng hôm nay. Nội dung họp báo sẽ được truyền trực tiếp trên trang Facebook của Quận: [www.facebook.com/sccpublichealth](https://www.facebook.com/sccpublichealth).

### **Tin Tức Cập Nhật về Các Hoạt Động và/hoặc Dịch Vụ của Thành Phố San Jose**

- **Bản Đồ Địa Điểm Phân Phát Thực Phẩm:** Hôm nay, ngày 2 tháng Tư, Thành Phố San Jose đã công bố bản đồ địa điểm phân phát thực phẩm ([bit.ly/SCCFoodMap](https://bit.ly/SCCFoodMap)) với thông tin quan trọng về các địa điểm phân phát thực phẩm trên toàn quận nhằm bảo đảm an ninh lương thực cho người dân có nhu cầu. Cùng phối hợp với Quận Santa Clara, các đối tác cộng đồng bất vụ lợi, các học khu, và các tổ chức tôn giáo, liên minh Silicon Valley Strong hiện có 129 địa điểm phân phát thực phẩm hoạt động từ thứ Hai đến thứ Sáu. Truy cập trang mạng [siliconvalleystrong.org](https://siliconvalleystrong.org) để biết thêm thông tin về cách tiếp cận các nguồn trợ giúp thực phẩm, cách quyên góp từ thiện hoặc tham gia tình nguyện. Quý vị cũng có thể gọi 2-1-1 (dịch vụ trợ giúp đa ngôn ngữ 24 giờ trong ngày) hoặc gửi nhắn tin số zip code của quý vị tới 89821.
- **Thư Viện Công Cộng San José:** Trong một bản tin Partners in Reading (PAR - Cùng Đọc Sách) có nói rằng tất cả các Thư Viện Công Cộng San José sẽ đóng cửa cho đến ngày 3 tháng Năm. Mặc dù Quận Santa Clara đã gia hạn và cập nhật Lệnh Trú Ẩn Tại Chỗ cho đến hết ngày 3 tháng Năm, Thư Viện Công Cộng San José vẫn chưa xác nhận hay xác định thời điểm mở cửa hoạt động trở lại. Để biết tin tức cập nhật về thư viện, truy cập website [sjpl.org/covid19](https://sjpl.org/covid19).

- Quy Định Hướng Dẫn về Xây Cát:** Lệnh Ngày 31 tháng Ba của Sở Y Tế Cộng Đồng Quận Santa Clara giới hạn hơn nữa hoạt động xây cát. Phần lớn hoạt động xây cát phải tạm ngừng cho đến hết ngày 3 tháng Năm. Đối với hoạt động xây nhà ở, chỉ có các dự án có một phần nhà ở giá rẻ trên đó mới được phép tiếp tục, cùng với các nhà tạm trú cho người vô gia cư. Cũng có ngoại lệ đối với các dự án công trình công cộng và y tế. Để được giải thích về các giới hạn và yêu cầu mới đối với đương đơn/nhà thầu muốn tiếp tục công trình xây hiện tại, nhân viên Sở Hoạch Định, Xây Dựng và Thi Hành Quy Chế và Văn Phòng Phát Triển Kinh Tế đã thiết lập một trang mạng [Quy Định Hướng Dẫn về Hoạt Động Xây Cát](#). Để biết thêm thông tin về giấy phép, thanh tra xây dựng, và các quy chế xây cát, truy cập trang mạng [www.sanjoseca.gov/permitcenter](http://www.sanjoseca.gov/permitcenter).
- Các Quy Chế về Hoạt Động Kinh Doanh Thiết Yếu và Tránh Tiếp Xúc Gần:** Lệnh Ngày 31 tháng Ba của Sở Y Tế Cộng Đồng Quận Santa Clara yêu cầu các cơ sở kinh doanh thiết yếu phải lập, đăng/nhiêm yết, và áp dụng Quy Chế Tránh Tiếp Xúc Gần chính thức trễ nhất là ngày mai, 3 tháng Tư. Các cơ sở kinh doanh thiết yếu cũng phải cung cấp một bản sao Quy Chế Tránh Tiếp Xúc Gần của cơ sở mình cho tất cả các nhân viên và phải cung cấp bằng chứng thực hiện cho bất kỳ cơ quan chức năng nào thi hành Lệnh này khi có yêu cầu. Quận đã biên soạn các tài liệu quy chế mẫu cho các cơ sở kinh doanh thiết yếu bằng [tiếng Anh](#), [tiếng Hoa](#), [tiếng Tây ban nha](#), và [tiếng Việt](#). Các tiệm kinh doanh hàng hóa dịch vụ thiết yếu cũng phải cung cấp dung dịch khử trùng tay và hạn chế số người ở trong tiệm cùng một lúc.
- Điền Bản Câu Hỏi Thống Kê Dân Số 2020:** Việc điền bản câu hỏi Thống Kê Dân Số là quan trọng vào thời điểm khủng hoảng vì số lượng thống kê sẽ quyết định số tiền ngân quỹ liên bang thiết yếu mà Tiểu Bang và San Jose nhận được cho các dịch vụ như sơ cứu hỏa, bệnh viện, và các trung tâm y tế trong cộng đồng chúng ta trong 10 năm tới. Thành Phố khuyến khích mọi cư dân điền bản câu hỏi Thống Kê Dân Số và thống kê từng người sống hoặc ngủ trong gia đình, kể cả trẻ em, người ở chung nhà, và bạn bè. Bản câu hỏi Thống Kê Dân Số sẽ mất khoảng 10 phút để hoàn tất. Cư dân có thể trả lời trên mạng trực tuyến ([my2020census.gov](http://my2020census.gov)), qua điện thoại (844-330-2020) hoặc qua thư bưu điện. Bản câu hỏi thống kê dân số trực tuyến và dịch vụ trợ giúp qua điện thoại có bằng tiếng Anh và 12 ngôn ngữ khác, bao gồm tiếng Tây ban nha, tiếng Việt, tiếng Nga, tiếng Tagalog, và tiếng Hoa. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập website [www.2020census.gov](http://www.2020census.gov).

Đăng ký [danh sách Thông Cáo Báo Chí Điện Tử để nhận Báo Cáo Nhanh](#) của Thành Phố San José, và theo dõi chúng tôi tại [sanjoseca.gov](http://sanjoseca.gov) và [@CityofSanJose](#) trên Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor.

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](http://www.sanjoseca.gov).

**Nguy cơ mắc COVID-19 không liên quan đến sắc tộc, chủng tộc hay văn hóa. Các nhân viên Thành Phố phải tuân thủ chính sách về Phân Biệt Đối Xử và Quấy Rối/Sách Nhiều, và đối xử với các đồng nghiệp và công chúng một cách tôn trọng và đàng hoàng. Bất kỳ hành động Phân Biệt Đối Xử và/hoặc Quấy Rối/Sách Nhiều đều là vi phạm chính sách và sẽ không được tha thứ.**

###